

Haifa, 28. III. 71.

Liebe Freunde,

im vergangenen Jahr sind wir daheim geblieben; es war Krieg bei uns, und wenn wir hier auch kaum etwas von ihm spürten, wollten wir doch nicht das Land verlassen. Aber dieses Jahr hoffen wir im Sommer für längere Zeit in die Schweiz zu fahren und, wenn es möglich ist, auch wieder das liebe Freudenstadt zu besuchen. Genauer steht noch nicht fest, aber wir werden natürlich, wenn wir einen genauen Plan gemacht haben, Ihnen alles Nötige noch mitteilen. Was die Gesundheit anbetrifft, braucht meine Frau, die ja mehr arbeiten muss als ich, eine Erholung nötiger als ich.

Hier ist dieses Jahr der Winter (was man hier so nennt!) länger gewesen als gewöhnlich, und es ist auch jetzt noch auffallend kühl, zu einer Zeit, in der wir sonst schon die dünne Sommerkleidung hervorholen. Ich persönlich liebe die Wärme und fühle mich am wohlsten bei mehr als 30°.

Im diesem Jahre wird der Internationale Congress für Bibel-Wissenschaft, der nur alle 3 Jahre stattfindet, in Schweden sein, vom 8. bis 12. August, und ich möchte gern an ihm teilnehmen; aber mein Sohn ist dagegen und hält mir meine 89 Jahre vor. Aber vielleicht kann ich ihn bestechen, dass er mitfährt. — Wir würden uns sehr freuen, wenn wir recht bald von Ihnen hören würden, wie es Ihnen geht. Inzwischen herzlichste Grüsse für Sie alle, und hoffentlich sehen wir Sie bald!

In alter Freundschaft Ihre

Kurt Meibach

P.S. Einen wichtigen Punkt habe ich noch vergessen. Sie waren so freundlich, uns für eine Woche einzuladen, und ich schätze das als Zeichen Ihrer Freundschaft sehr hoch ein. Aber erstens wissen wir noch gar nicht, ob es uns möglich sein wird, dieses Jahr nach Freudenstadt zu kommen. Falls aber ja, würde es gerade in der "Hochsaison" sein, wo Sie jedes Zimmer frey selbst benötigen. Ein solches Opfer könnten wir unmöglich ~~an~~ annehmen. (Hausen)  
Seien Sie nicht böse; auch ohne das werden wir uns sicher bemühen, ein Wiedersehen möglich zu machen.

Pro datum gratiae ad the  
alle stiben kummet

Liebe Familie Haas, Sie haben uns wieder so nett  
geschrieben und uns so herzlich eingeladen,  
das wir wirklich nicht wissen, wie wir das  
verdient haben. Ich für meine Person weiß  
noch immer nicht, ob ich mir eine Europa  
Reise bei meinem Gesundheitsstatus würde  
leisten können, ich kann gar nicht ohne  
meinen Arzt sein der mich immer wieder  
ein bisschen auf seine Beine stellt, alles  
ist Problem geworden. Mein Mann macht  
ständig Pläne, aber so einfach ist...

Un aérogramme contenant un objet quelconque sera envoyé au tarif d'une lettre-avion.  
An aérogramme containing any enclosure will be sent at airmail-letter rate.

קכמ יתי

אגרת שדרום בה דבר תשלם לפי הערך של מכתב בדואר אוויר

Dr. E. Sternbach  
5 Snodonskin Str.  
Haifa, Israel.

EXPÉDITEUR — SENDER — משלוח

קכמ טלמי

תווית תרית  
PAR AVION

West Germany.

Heinrich 6

129 Freudenbergstr. (Schwarzwald)

Familie  
Fritz Haas

תווית תרית  
AÉROGRAMME



קכמ יתי

Man fehe Sternbach

es auch für ihn nicht allein kann er zuden  
falls nicht fallen. Aber wir werden noch abwar-  
ten und sehen. Für die freundliche Einladung  
danken wir sehr aber das käme wohl schon wegen  
unser Sommer Arbeit nicht in Frage, Sie haben  
schon, auch wenn wir anderswo wohnen immer  
genug Plage mit uns und haben sich so  
quasi als unsern Schutzengel ausgebildet  
und das ist für uns ein nationales Gefühl.  
Und dabei wollen wir es vorläufig lassen.